

ЗМІСТ

Шинкарук В.Д.	Vir magni ingenii (До ювілею професора К. Г. Городенської)	8
МОВОЗНАВСТВО. ПЕРЕКЛАДОЗНАВСТВО		
Шинкарук В.Д.	Дискурсивні висловлення з актуалізованим препозитивним компонентом	11
Харченко С.В.	Інституалізація поняття «синтаксична норма» в українському мовознавстві	18
Азарова Л. Є.	Мова як визначальний чинник ідентичності української нації	24
Личук М.І.	Формальний та семантичний принципи впорядкування нечленованих реченнєвих побудов	32
Мартінова Г. І.	Дієслівні форми з постфіксом -ся в середньонадніпрянських говірках	38
Амеліна С. М., Шинкарук В.Д. Шитик Л. В. Ясакова Н. Ю.	Роль латинської мови у підготовці майбутніх філологів Функційні аналоги сполучників: статус, типологія Морфологічна категорія особи у світлі міжчастиномовної взаємодії	45 54 67
Грабовська І. В.	Основні підходи до визначення поняття метакомунікації в лінгвістиці	74 79
Ковтюх С. Л.	Зв'язані форми родового відмінка множини як нові грамеми словозмінних парадигм іменників	79
Колібаба Л. М.	Актуалізовані граматичні форми дієслів в українській літературній мові початку ХХІ сторіччя	87
Пастернак Т. А.	Поліфункціональність як прагматична характеристика епідейктичного дискурсу	98
Поздрань Ю. В., Франчук Н. Л. Прищепя О. П., Плечко А. А. Свисюк О. В. Прокоф'єв Г. Л. Халіман О. В.	Одоративна лексика в романі Люко Дашвар «Ініціація»: семантико-прагматичний аспект Особливості вербалізації концепту Україна в мовомисленні сучасної української молоді	103 109 116
Горобець А. В.	Іронія та пропозиція: закономірності взаємодії Особливості видових протиставлень імперативних форм для вираження аксіологічних відтінків значень	124 131
Запорожська Д. М.	Лексико-семантичне поле «Час» у мові повісті Михайла Стельмаха «Гуси-лебеді летять» Суржик та суржикізми в українських рок-поезіях 80-х років ХХ століття	140 148
Горобець І. В.	Функційні особливості повтору ключових слів у мові сучасних українських газет	148
Боанджу Г.	Експресивність виражальних засобів мови в румунських інкатаціях	155
Бабенко, В. О. Лисогоря В. А.	Гендерний аспект у лінгвокультурології	159 160
Качмарчик С. Г., Суліма М. І. Козуб Л. С., Дроздовська О. В.	Особливості вживання мовних засобів вираження вибачень в англійській та українській мовах Лінгвокультурологічний потенціал англійських казок	160 166

Колесник М.Ю., Предко О. С. Сидорук Г.І., Петій А. О.,	Особливості перекладу німецьких аграрних термінів українською мовою	175
	Проблеми передачі реалій англomовних країн в перекладах прозових та поетичних творів	180

ТЕРМІНОЗНАВСТВО

Бибик С.П. Вакулик І.І., Шинкарук О.В., Багацька О. М.	Офіційно-діловий стиль: термінологічна субпарадигма енциклопедії української лінгвостилістики	185
	Семантичне поле термінів ландшафту і назви рослин, які їх супроводжують	192
Крimeць О.М. Петрова Т.О.	Наукова картина як інтегральна модель пізнання світу	202
	Українська термінографічна критика: від витоків до сучасності	208
Поліщук А. В., Якушко К. Г. Якушко К. Г., Поліщук А. В.	Особливість омонімічності загальноновживаних дієслів абрeвіатурам технічних термінів	217
Ольховська Н. С., Галік А.К.	Особливості співзвучності загальноновживаних іменників з абрeвіатурами технічних термінів	222
Ольховська Н. С., Кольцова О. О.	Становлення та розвиток термінології лісівництва: лексико-семантичний аспект	228
	Лексичні особливості перекладу термінології рибництва та аквакультури	234

СОЦІАЛЬНІ КОМУНІКАЦІЇ

Балалаєва О. Ю.	Стандарт подання новин для мобільних прикладних програм	240
Грабовська І. В., Харченко Я. С.	Інформативні відповіді vs. респонсивні реакції в комунікації і метакомунікації	246

ПРОБЛЕМИ ТЕОРІЇ І МЕТОДИКИ НАВЧАННЯ ІНОЗЕМНИХ МОВ

Максимчук В.С., Сидорук Г.І.	Технологія «занурення» під час вивчення іноземних мов	252
Бабенко О. В., Шевчук Л. Ю.	Методи навчання англійської мови через безкоштовні додатки для обміну повідомленнями та завдання смартфона	257

CONTENTS

Shinkaruk V.D.	Vir magni ingenii	8
LINGUISTIC AND TRANSLATION STUDIES		
Shinkaruk V.D.	Discourse expressions with an actualized prepositive component	11
Kharchenko S. V.	Institutionalization of concept "syntactic norm" in the Ukrainian language	18
Azarova L. Ye.	Language as a key identity factor of Ukraine's nation	24
Lychuk M. I.	Formal and semantic principles of infringement of non-segmented sentences structures	32
Martynova H. I.	Verb forms with -ся postfix in the MidUpperDnieper patois	38
Amelina S.M., Shinkaruk V.D.	Role of Latin in future philologists' training	45
Shytyk L. V.	Functional analogues of conjunctions: status, typology	54
Yasakova N. Y.	Morphological category of person in the light of interaction between parts of speech	67
Grabovska I. V.	The basic approaches to the study of metacommunication in linguistics	74
Kovtiukh S. L.	Connected forms of the plural genetive case as new grammemas of nouns inflection paradigms	79
Kolibaba L. M.	Actualizational grammatical forms of verbs in the Ukrainian literary language of the beginning of XXI century	87
Pasternak T. A.	Multifunctionality as a pragmatic characteristic of epideictic discourse	98
Pozdran Yu. V., Franchuk N. L.	The odourative vocabulary in novel of Luko Dashvar «Initiation»: semantic-pragmatic aspect	103
Pryschepa O. P., Plechko A. A., Svysiuk O. V.	The verbalization peculiarities of the concept Ukraine in the mentality of modern ukrainian youth	109
Prokofiev G. L.	Irony and proposition: regularities of interaction	116
Khaliman O. V.	The peculiarities of aspect imperative forms oppositions for the expression of axiological meanings	124
Horobets A. V.	Lexical-semantic field "Time" in the language of the story of Mikhail Stelmakh "Geese-swans fly"	131
Zaporozhska D. M.	Surzhik and surzhikisms in Ukrainian rock-poetry of the 80s of the twentieth century	140
Horobets' I. V.	Functional peculiarities of the key word repetition in the language of Modern Ukrainian newspapers	148
Boangiu G.	The expressivity of the figurative language in Romanian incantations	155
Babenko O.V., Lysogorya V. A.	Gender approach to cultural linguistics	159
Kachmarchyk S. H., Sulima M. I.	Peculiarities of language means of apologizing in the English and the Ukrainian languages	166
Kozub L. S., Drozdovska O. V.	Linguocultural potential of english fairy tales	170
Kolesnyk M.Yu., Predko O.S.	Features of translation of German agrarian terms into Ukrainian	175
Sydoruk H.I., Petiy A.O.	The problems of translating the realia of English-speaking countries in prose and poetic works	180

TERMINOLOGY STUDIES

Bybyk S.P.	Official-business style: terms subparadyhma of encyclopedia by Ukrainian linguostylistics	185
Vakulyk I. I., Shynkaruk O.V., Bagatskaya O.M. Krymets O.M. Petrova T.O.	Semantic field of landscape names and the accompanied plants names	192
	Scientific worldview as an integrated model of the world cognition	202
	Ukrainian termonografical criticism: from origin to modern times	208
Polischuk A.V., Yakushko K.H.	Specificity of the homonymy of commonly used verbs to the abbreviations of technical terms	217
Yakushko K.H., Polischuk A.V., Olkhovska N.S., Halik A.K.	Features of consonance of the general nouns to the abbreviations of technical terms	222
Olkhovska N.S., Halik A.K.	The development of forestry terminology: lexico-semantic aspect	228
Olkhovska N.S., Koltsova O.O.	Lexical features of translations the terminology of fishing and aquaculture	234

SOCIAL STUDIES

Balalaieva O. Yu.	Standard on news presentation for mobile applications	240
Grabovska I. V., Kharchenko Ya. S.	Replies vs. responses in communication and metacommunication	246

ISSUES IN THEORY AND METHOS OF TEACHING FOREIGN LANGUIAGES

Maksymchuk V. S., Sydoruk H. I.	«Immersion» technology when studying foreign languages	252
Babenko O.V., Shevchuk L.Yu.	English language teaching methods through free apps for messaging and smartphone tasks	257